



## PASLAUGŲ SUTARTIS

Nr. ....

2026 m. vasario ...d.

Vilnius

**Vilniaus dailės akademija**, juridinio asmens kodas 111950439, buveinės adresas Maironio g. 6, Vilnius, Lietuva, atstovaujama rektorės prof. Ievos Skauronės, veikiančios pagal Statutą (toliau – **VDA, Užsakovas**) ir

**Vesna Dragojlov**, gimimo data [redacted] gyvenantis adresu [redacted]

[redacted] (toliau – **Paslaugų teikėjas**), kartu vadinami **Šalimis**, o kiekvienas atskirai – **Šalimi**, susitarė ir sudarė šią paslaugų sutartį, toliau vadinamą **Sutartimi**:

### 1. Sutarties dalykas

1.1. Šia Sutartimi Užsakovas užsako, o Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti Užsakovui šias paslaugas: 2025-2026 mokslo metų pavasario semestre išdėstyti studentams laisvai pasirenkamą studijų dalyką MM0755 „Menas, mokslas ir technologijos“ ir įvertinti studentų studijų dalyko žinias pažymiais, Sutartyje nustatytais sąlygomis, terminais ir tvarka (toliau – Paslaugos).

### 2. Šalių įsipareigojimai ir teisės

2.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas pagal šiuos reikalavimus: 2025-2026 mokslo metų pavasario semestre, nuo 2026 m. vasario 5 d. iki 2026 m. birželio 4 d. išdėstyti 6 kreditų apimties studijų dalyką MM0755 „Menas, mokslas ir technologijos“, iš viso 18 paskaitų, 1 paskaita per savaitę,

## CONTRACT FOR SERVICES

No. ....

February..., 2026

Vilnius

**Vilnius Academy of Arts**, legal entity code 111950439, operating address: Maironio str. 6, Vilnius, Lithuania, represented by the Rector prof. Ieva Skauronė, acting in accordance with the Statute, (hereinafter referred to as the „**Customer**“, „**VDA**“) and **Vesna Dragojlov**, date of birth [redacted], residing at [redacted]

[redacted] (hereinafter referred to as the „**Service provider**“) together referred to as the „**Parties**“ and separately – as the „**Party**“ have concluded the present contract (hereinafter referred to as the „**Contract**“) and agreed as follows:

### 1. Subject of the Contract

1.1. By this Agreement, the Customer, orders, and the Service Provider undertakes to provide the Customer with the following services: to lecture the elective study subject MM0755 “Art, Science, and Technology”, to students and grade them during the spring semester of the 2025–2026 academic year, with the conditions, terms procedure provided in the Contract (hereinafter referred to as – the „**Services**“).

### 2. Rights and obligations of the Parties

2.1. The Service provider undertakes to provide Services to a Customer in accordance with these requirements: to lecture the 6-credit study subject MM0755 “Art, Science and Technology” for a total of 18 lectures, one lecture per

ketvirtadieniais, nuo 15:00 iki 17:25 Lietuvos laiku (3 akademinės val. per savaitę, su 5 min. pertrauka per paskaitos vidurį). Viso kurso apimtis 54 akademinės valandos). Kursas dėstomas naudojant platformą internete („Zoom“ arba „Google Meet“), o paskutinės paskaitos metu atliekamas studentų žinių patikrinimas ir įvertinimas pažymiu dešimtbalėje vertinimo sistemoje, informaciją apie pažymius pateikiant katedros koordinatoriui [redacted]: [redacted] per tris dienas nuo žinių įvertinimo.

2.2. Užsakovas įsipareigoja laiku sumokėti Paslaugų teikėjui už tinkamai suteiktas Paslaugas ir esant poreikiui suteikti Paslaugos teikėjui turimą informaciją, reikalingą Paslaugų teikimui.

### 3. Paslaugų kaina ir atsiskaitymo tvarka

3.1. Paslaugų kaina be PVM yra 2100 Eur (Du tūkstančiai vienas šimtas eurų), nuo šios sumos priskaitomas 21 % PVM yra - 441 Eur (Keturi šimtai keturiasdešimt vienas euras). Paslaugų kaina su PVM yra 2541 Eur (Du tūkstančiai penki šimtai keturiasdešimt vienas euras). 21 % PVM pervedamas į Lietuvos Respublikos valstybės biudžetą, o likusi Paslaugų kainos dalis (Paslaugų kaina be PVM) (toliau – Užmokestis už Paslaugas) pervedama Paslaugų teikėjui. 1 (vienos) akademinės valandos Paslaugų įkainis be PVM 38,89 Eur (trisdešimt aštuoni eurai ir 89 centai), su PVM 47,06 Eur (keturiasdešimt septyni eurai ir 0,6 centai). Sutarčiai taikoma fiksuotos kainos kainodara, nustatyta laikantis Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus 2017 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. 1S-95 „Dėl Kainodaros taisyklių nustatymo metodikos patvirtinimo“ (aktualios redakcijos).

3.2. Užmokestį už Paslaugas Užsakovas Paslaugų teikėjui sumoka per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų po to,

week, from February 5, 2026, to June 04, 2026, during the spring semester of the 2025–2026 academic year. The lectures will be held on Thursdays from 15:00 PM to 17:25 PM Lithuanian time (3 academic hours per week with 5 minute break). The total course volume is 54 academic hours. The course will be taught using an online platform (Zoom or Google Meet), and students will be graded on a ten-point grading scale, within the scope of the course, during the last lecture. Information about the grades should be submitted to the department coordinator [redacted] via email: [redacted], within three days of the knowledge assessment.

2.2. The Client obliges to pay the agreed remuneration to the Service provider upon the completion of the Services properly (under the terms of the Contract) and if needed to supply the Service provider with the information needed for the execution of the Services.

### 3. The price and order of payment

3.1. The price of the Services excluding VAT is EUR 2100 (Two thousand one hundred euros). The applicable 21% VAT on this amount is EUR 441 (Four hundred forty-one euros). The price of the Services including VAT is EUR 2541 (Two thousand five hundred forty-one euros). The 21% VAT is transferred to the state budget of the Republic of Lithuania, and the remaining part of the Service Price (the Price excluding VAT) (hereinafter referred to as the Remuneration) is transferred to the Service Provider. The Service rate for 1 (one) academic hour excluding VAT is EUR 38.89 (thirty-eight Euros and eighty-nine cents), and including VAT is EUR 47.06 (forty-seven Euros and six cents). The contract is subject to a fixed-price pricing model, established in accordance with the Methodology for Determining Pricing Rules, approved by Order No. 1S-95 of the Director of the

kai Paslaugos yra tinkamai suteiktos ir tarp Šalių yra pasirašomas Paslaugų priėmimo-perdavimo aktas.

- 3.3. Šalių sutarimu užmokestis už Paslaugas pervedamas Paslaugų teikėjui eurais į jo banko sąskaitą šiais rekvizitais:

**Vesna Dragojlov**

#### **4. Paslaugų priėmimo-perdavimo tvarka ir netesybos**

- 4.1. Suteiktų Paslaugų priėmimas įforminamas tarp Šalių pasirašomu Paslaugų priėmimo-perdavimo aktu (toliau – **Priėmimo-perdavimo aktas**), tai atliekant ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Priėmimo-perdavimo akto gavimo dienos.
- 4.2. Jeigu Akademija atsisako pasirašyti Priėmimo-perdavimo aktą, ji įsipareigoja raštu (el. paštu) pateikti motyvuotas pastabas suteiktoms Paslaugoms nurodant Paslaugų trūkumus ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Priėmimo-perdavimo akto gavimo dienos.
- 4.3. Paslaugų trūkumai turi būti pašalinti per protingą terminą, kuris negali būti ilgesnis kaip 5 (penkios) darbo dienos. Jeigu Paslaugų trūkumai nepašalinami pasibaigus šiame Sutarties punkte nurodytam Paslaugų trūkumų šalinimo terminui, Akademija turi teisę skaičiuoti 0,02 (dvi šimtosios) proc. dydžio delspinigius nuo Užmokesčio už Paslaugas už kiekvieną vėluojamą ištaisyti Paslaugų trūkumus dieną. Delspinigiai neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo tinkamo savo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo ir yra

Public Procurement Office on June 28, 2017 (current version).

- 3.2. The Customer shall pay the Remuneration to the Service Provider after the Services have been properly provided within 30 (thirty) calendar days after the date of a Service acceptance-transfer deed (hereinafter referred to as the **„Acceptance and Transfer DEED“**) is signed between the Parties.
- 3.3. The Parties shall agree that the Remuneration will be transferred to the Service Provider in Euros to his bank account indicated below:

**Vesna Dragojlov**

#### **4. Procedure for Acceptance and Transfer of Services and Penalties**

- 4.1. Acceptance of the Services provided is formalized by a Service Acceptance and Transfer Deed signed between the Parties, which shall be performed no later than within 5 (five) business days from the date of receipt of the Acceptance and Transfer Deed.
- 4.2. If the Academy refuses to sign the Acceptance and Transfer Deed, it undertakes to submit reasoned comments in writing (by e-mail) on the Services provided, indicating the deficiencies of the Services, no later than within 5 (five) business days from the date of receipt of the Acceptance and Transfer Deed.
- 4.3. Deficiencies in the Services must be eliminated within a reasonable period, which may not exceed 5 (five) business days. If the Service Defects are not eliminated after the expiration of the Service Defect Elimination Term specified in this clause of the Agreement,

išskaičiuojami iš Užmokesčio už Paslaugas.

4.4. Jeigu Paslaugų teikėjas vėluoja laiku (žr. Sutarties 2.1 punktą) suteikti Paslaugas, Akademijai pareikalavus jis turi sumokėti 0,02 (dvi šimtosios) proc. dydžio delspinigius skaičiuojamus nuo Užmokesčio už Paslaugas už kiekvieną uždelstą dieną. Delspinigiai neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo tinkamo savo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

## 5. Kitos Sutarties sąlygos:

- 5.1. Ši Sutartis yra sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktais ir visi klausimai, neaptarti joje yra sprendžiami remiantis Lietuvos Respublikos teise.
- 5.2. Sutarčiai, tame tarpe iš jos kylantiems santykiams ir pasekmėms, aiškinti bei spręsti yra taikoma Lietuvos Respublikos teisė.
- 5.3. Šalys susitaria, kad visus ginčus, susijusius su šia Sutartimi, Šalys spres geranoriškai derybų būdu, o nepavykus susitarti – kreipiantis į Vilniaus mieste veikiančią teismą Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.
- 5.4. Sutarties Šalis neįvykdžiusi ar netinkamai įvykdžiusi savo sutartinę prievolę, privalo atlyginti kitai Sutarties Šaliai šios patirtus nuostolius ir sumokėti netesybas (delspinigius).
- 5.5. Ši Sutartis sudaryta vienu egzemplioriumi lietuvių ir anglų kalba elektroniniu formatu, Šalims apsikeičiant tarpusavyje ir išsisaugant Šalių pasirašytos Sutarties kopiją. Šalys susitaria, kad Sutartis gali būti pasirašyta skirtingais būdais: raštu, kvalifikuotu arba nekvalifikuotu el. parašu – VDA dokumentų valdymo sistemos DBSIS sugeneruotu parašu, kuris prilygsta parašui raštu.
- 5.6. Esant neatitikimų tarp Sutarties teksto lietuvių ir anglų kalba, yra vadovaujamosi sutarties tekstu lietuvių kalba.

the Academy has the right to charge interest on arrears in the amount of 0.02 (two hundredths) percent of the Remuneration for each day of delay in correcting the Service Defects. Interest on arrears does not exempt the Service Provider from the proper fulfillment of its contractual obligations and is deducted from the Remuneration.

4.4. If the Service Provider is late in providing the Services on time (see clause 2.1 of the Agreement), upon request of the Academy, it must pay interest on arrears in the amount of 0.02 (two hundredths) percent of the Remuneration for each day of delay. Interest on arrears does not exempt the Service Provider from the proper fulfillment of its contractual obligations and is deducted from the Remuneration.

## 5. Other terms of the Contract:

- 5.1. This Agreement is concluded in accordance with the legal acts of the Republic of Lithuania and all issues not discussed herein in the Contract shall be resolved in accordance with the law of the Republic of Lithuania.
- 5.2. The law of the Republic of Lithuania shall apply to the interpretation and resolution of the Agreement, including the relations and consequences arising from it.
- 5.3. The Parties agree that any claims, disagreements or dispute related to this Agreement shall be resolved by means of negotiations and well-intentioned consultations between the Parties and if an agreement cannot be reached, by applying to the court operating in the city of Vilnius in accordance with the procedure established by the legal acts of the Republic of Lithuania.
- 5.4. A Party to the Agreement that has failed to fulfill or improperly fulfilled its contractual obligation must compensate the other Party to the Agreement for the losses incurred and pay penalties (interest on arrears).

- 5.7. Sutartis įsigalioja ją pasirašius Šalims ir galioja iki visų įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymo.
- 5.8. Sutarties pakeitimai ir (ar) papildymai galioja, jeigu yra sudaryti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių.
- 5.9. Už komunikaciją su Paslaugų teikėju Sutarties vykdymo klausimais iš Akademijos pusės yra atsakingas šis VDA darbuotojas: Grafinio dizaino

## 6. Šalių rekvizitai ir parašai

### Užsakovas / Client

**Vilniaus dailės akademija** Juridinio asmens kodas 111950439  
Adresas: Maironio g. 6, Vilnius, Lietuva  
Telefonas +370 5 2105430  
Sąskaitos Nr. LT447300010002455498  
Bankas: AB Swedbank  
Banko kodas 73000

\_\_\_\_\_  
**Prof. Ieva Skauronė**  
**Rektorė / Rector**  
(parašas)

- 5.5. This Agreement is concluded in one copy in Lithuanian and English in electronic format, with the Parties exchanging and retaining a copy of the Agreement signed by the Parties. The Parties agree that the Agreement may be signed in different ways: in writing, with a qualified or unqualified electronic signature – a signature generated by the VDA document management system DBSIS, which is equivalent to a written signature.
- 5.6. In the event of any discrepancy between the text of the Agreement in Lithuanian and English, the text of the Agreement in Lithuanian shall prevail.
- 5.7. The Agreement shall enter into force upon its signing by the Parties and shall remain in force until all obligations under the Agreement are fulfilled.
- 5.8. Amendments and/or supplements to the Agreement are valid if they are made in written and signed by both Parties.
- 5.9. The following VDA employee is responsible for communication with a Service provider on issues related to the implementation of the Agreement from the Academy's side: The Head of Graphic

## 6. Details and signatures of the parties

### Paslaugų teikėjas / Service provider:

**Vesna Dragojlov**

\_\_\_\_\_  
**Vesna Dragojlov**

